

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen	MITSUBISHI	L 300 (L062P)	CH 3935 16

EK

Hersteller MITSUBISHI MOTORS CORPORATION, Tokyo / Japan
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "L062P"
 vor Fahrgestellnummer "JMBL062FY..4"
 Herstellerplakette in Führerkabine, rechts am hinteren Türpfosten
 Fahrgestellnummer rechts, hinten seitlich auf Fahrgestell-Längsträger, hinter Rad
 Motorkennzeichen "4G32" rechts, vorn oben auf Motorblock
 Hauptimporteur MMC AUTOMOBILE AG, 8401 Winterthur
 Geprüftes Fahrzeug JMBL062FYDU440001

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, hydraulische Lenkhilfe auf Wunsch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 5 Achsantrieb HR
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruck-
 hilfe, wirkend auf alle Räder, lastabhängiges
 Proportionalventil, wirkend auf HR
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, Kontrolllampe kombiniert

Motor	Marke	Typ	4 G 32
	Reihe	Takte	4
	Bauart	Lage	vorn
	Treibstoff	Anzahl Zylinder	4
	Kühlung	Hub	86,0
	Bohrung	Steuer-PS	8,13
	Hubraum	bei U/min	5000
	Leistungs-kW	dB(A) bei U/min	3750
	Lärm-Standmessung	Schalldämpfer	1 Topf 350x226x121 mm
	Kennzeichen: M 21		
	AGV		
	Entstörung		ECE-10, BAV Anh. 8 Ziff. 3+4, Art: D

Karosserie
 Kasten mit- oder ohne Fenster
 Anzahl Türen 4 + 1 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v Ar4m + B (E) h -
 Unterlegkeil - Rückspiegel links + rechts
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze 1 3 v 3 M - h -
 Masse innen aussen
 Länge 2650 4400 Achsabstand 2350,
 Breite 1500 1690 Doppelachse v - h -
 Höhe 1370 1995 Spurweite v 1440 h 1380
 Ueberhang v 980 935 Spurweite h - -
 h 980 1115 h - -
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile - Spurkreis ϕ 10000 r 10250

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	700	480	1180
Nutzlast	320	700	1020
Gesamtgewicht	1020	1180	2200
Fabrikgarantie			2200
Reifengröße	<u>175 R 14 C</u>	<u>175 R 14 C</u>	
Ply/bar	<u>6 / 3,0</u>	<u>6 / 3,5</u>	
Tragkraft	<u>1150</u>	<u>1325</u>	
für V max	<u>130</u>	<u>130</u>	
Felgen	<u>5 J x 14</u>	<u>5 J x 14</u>	Stahl
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Annägelast gebremst/ungebremst		<u>1200/600</u>	
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast		<u>900</u>	
Garantierte Dachlast		<u>150</u>	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		<u>125</u>	km/h
gemessen <u>-</u> km/h bei U/min <u>-</u> Motor <u>-</u> Zapfwelle			

§) **Ausrüstung**

Fernlichter CR od. HCR (E)

Abblendlichter CR od. HCR (E)

Standlichter A (E)

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s _____ h 2a (E)

Rückstrahler v _____ s _____ h I (E)

Markierlichter v _____ s _____ h _____

Nebelschlusslichter _____

Zusätzliche Lichter _____

Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2 separat Mitte

Scheibenwischer 2 Blatt

Warnvorrichtungen KNIGHT E 875 / 874 mit/ Waschanlage
oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lieferwagen

Marke und Typ MITSUBISHI L 3 0 0

Typenscheinnummer CH 39 3 5 1 6

Karosserie Kasten

Plätze total 3 vorn 3

Leergewicht 1180 Treibstoff B

Nutzlast 1020 Steuer-PS 8,13

Gesamtgewicht 2200 Hubraum 1597

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

§) Ausrüstung : Schutzvorrichtung für Vordersitze (Trenngitter) wird vom Importeur montiert.

<p>A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule</p> <p>30) Lieferwagen Voiture de livraison</p>	<p>B Fabrikmarke Marque de fabrication</p> <p> MITSUBISHI</p>	<p>C Typ Modell Type Modèle</p> <p> L 3 0 0 (L062P)</p>	<p>D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No</p> <p> 3935 16</p>
--	--	--	--

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

<p>E Motortyp Type du moteur</p>	<p>F Getriebe Boîte de vitesses</p>	<p>G i-Achse i-essieu</p>	<p>H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A</p>	<p>J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1</p>	<p>R Bemerkungen Remarques</p>
4G32	m5	4,63	74,0	74,0 3750	aa)

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	L Emissionen in g/km Emissions en g/km HC	M NO	N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
4G32	m5	4,63	10,12	1,82	1,33	1,6 720	26 0302 01

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 15.06.83

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation